ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΤΕΤΑΡΤΗ 15 Μαΐου 1919
Παχωμίου επισκόπου
Αν. ἡλ. ὥρ 5. λ 09
Δύσ. 7 λ. 36

15 ΛΕΠΤΑ | ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΑΡΧΩΝ | ΛΕΠΤΑ 15

Μυτιλήνη — Έτος Γ'. Αριθ. 798 | Γ. Ε. ΚΑΛΔΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΑΙ — Μ. Σ. ΒΑΛΛΗΣ | Γραφεῖα καὶ Τυπογαφεῖα : Δεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α'.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΕΝΤΟΛΩΝ

Τὸ Τουρκικὸν ζήτημα τὴν τελευταίαν στιγμὴν παραδόξως παρουσιάζει δυσχερείας καὶ ἀπησχόλησε καὶ ἀπασχολεῖ ἀκόμη τὴν Συνδιάσκεψιν.

Αἰτία δὲν εἶνε βεβαίως ὁ συγκλονισμὸς τὰν ὁποῖον ὑπέστη τὸ Τουρκικὸν στοιχεῖον μόλις ἀντελήφθη ἐκ τῆς καταλήψεως τῆς Σμύρνης τὴν τύχην ἡ ὁποία ἀναμένει τὴν ὅλην αὐτοκρατορίαν. Αἱ διαμαρτυρίαι, τὰ συλλαλητήρια καὶ ὅλαι αἱ ἐκδηλώσεις τοῦ ἐπακολουθήσαντος ψυχικοῦ ἀναβρασμοῦ τῶν Τούρκων εἶναι πράγματα τόσον φυσικὰ ποὺ εἶναι ἀδύνατον νὰ μὴν τὰ εἶχον ὑπ' ὄψιν οἱ Σύμμαχοι ὅταν ἐλάμβανον τὴν περὶ Τουρκίας ἀπόφασίν των καὶ νὰ τοὺς συγκινοῦν σήμερον εἰς βαθμὸν ποῦ νὰ τοὺς ἐπηρεάζουν εἰς τὰς ληφθείσας ἀποφάσεις.

Οὔτε ἡ Ἀγγλία κἂν ἰδιαιτέρως, ὡς ἐνδιαφερομένη αὐτὴ ἀμεσώτερον μὲ τὸν μουσουλμανικὸν κόσμον τῶν Ἰνδιῶν, εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπηρεασθῇ ἀπὸ τὰς νευρικὰς ἐκδηλώσεις καὶ ἐνεργείας τῶν Ἰνδῶν μουσουλμάνων. Ἐκτὸς τῆς ἀσυγκρίτου ἰσχύος της, ἡ ὁποία ἴσως ἀπαιτηθῇ μόνον πρὸς ταχὺν σωφρονισμὸν τοῦ νέου Ἐμίρου τῆς Ἀφγανίας κηρύξαντος τὸν ἱερὸν πόλεμον, ἔχει τόσους τοὺς λόγους καὶ τόσα τὰ μέσα νὰ πείσῃ τοὺς Ἰνδοὺς μουσουλμάνους ὅτι οἱ ὁμόθρησκοί των, περὶ τῶν ὁποίων ἀνησύχησαν, θὰ εὐημερήσουν μόνον ἐὰν περιορισθοῦν ἐν τῷ ἐσωτερικῷ τῆς Ἀσίας ἀσχολούμενοι εἰς ἔργα εἰρήνης.

Αἱ παρουσιαζόμεναι δυσχέρειαι ἀπορρέουν ἐξ αὐτῆς τῆς φύσεως τῶν πραγμάτων, ἀφοροῦν δὲ τὸν διακανονισμὸν τῶν λεπτομερειῶν. Ἡ ἀπόφασις ἐξεδόθη ἀπὸ πολλοῦ ἤρχισε δὲ καὶ νὰ ἐκτελῆται.

Καταλύεται μία αὐτοκρατορία καὶ πρόκειται νὰ δημιουργηθῇ κατάστασις ἐγγυωμένη τὴν εἰρήνην τοῦ κόσμου ἐπὶ ἔτη μακρά. Δὲν εἶναι δὲ εὔκολος ἡ τοιαύτη δημιουργία. Ἐκ τούτου αἱ δυσχέρειαι.

Δὲν ἀνησυχεῖ τοὺς Συμμάχους τὸ πῶς θὰ ἀπομακρυνθῇ τῆς Κωνλεως ὁ Σουλτάνος, οὔτε τὴν Ἀγγλίαν ἂν ἡ ἀπομάκρυνσίς του αὐτὴ θὰ δυσαρεστήσῃ τοὺς μουσουλμάνους τῶν Ἰνδιῶν.

Ὅ,τι τοὺς ἀνησυχεῖ καὶ ὅ,τι τοὺς ἐνδιαφέρει καὶ ὅτι τοὺς ἀπασχολεῖ ἀκόμη καὶ ὅ,τι τοὺς δυσχεραίνει καὶ τοὺς κάμει νὰ σταθμίζουν καλῶς τὰ πράγματα εἶναι τὸ τίς θὰ ἀναλάβῃ τὴν ἐντολὴν διὰ τὰ καθαρῶς τουρκικὰ μέρη.

Ἕνας ἄστοχος διακανονισμὸς τοῦ ζητήματος αὐτοῦ εἶναι δυνατὸν νὰ ἀποβῇ διαρκὴς ἐν τῷ μέλλοντι ἑστία ἐρίδων. Μία ἐντολὴ διδομένη κακῶς εἰμπορεῖ νὰ δημιουργῇ πάντοτε ζητήματα μεταξὺ τῶν γειτόνων καὶ νὰ ἀπειλῇ πάντοτε τὴν εἰρήνην.

Πρέπει νὰ δημιουργηθῇ ἕνα καθεστὼς μὲ τοιούτους ὅρους ποὺ νὰ παρέχῃ ὅλας τὰς ἐγγυήσεις τῆς μακρᾶς ἡσυχίας ἐν τῇ Ἀνατολῇ.

Εἰς τοῦτο ἔγκειται ἡ κυριωτέρα δυσχέρεια. Καὶ διὰ τοῦτο ὁ Λόϋδ Τζώρτζ καταβάλλει πᾶσαν προσπάθειαν ὅπως εἰς τὰ καθαρῶς Τουρκικὰ μέρη δεχθῇ τὰς ἐντολὰς ἡ Ἀμερικὴ, ὡς μὴ ἔχουσα αὐτὴ συμφέροντα οὔτε βλέψεις, οὔτε πολιτικὴν κατακτητικὴν δι' αὐτὰ καὶ παρέχουσα πᾶσαν ἐγγύησιν ἡσυχίας ἐν τῇ Ἀνατολῇ.

Θὰ εἶναι δὲ εὐχῆς ἔργον ἂν αἱ προσπάθειαι τοῦ Ἄγγλου πρωθυπουργοῦ τελεσφορήσουν.

ΠΟΙΑ ΕΙΝΑΙ Η ΣΜΥΡΝΗ

Μία στατιστικὴ πρόπόσις

Εἰς τὸ ἐπὶ τῇ καταλήψει τῆς Σμύρνης δοθὲν ἑορταστικὸν γεῦμα τῆς Λέσχης τῶν Φιλελευθέρων, μετὰ τὰς προπόσεις τοῦ προέδρου αὐτῆς κ. Γρίβα καὶ τοῦ κ. Σοφούλη, ὁ κ. Δαμβέργης ἔφερε τὴν ἀκόλουθον πρόποσιν :

«Εἰς τὰ ἐπιδόρπια συνήθως ἀκούεται ἡ γλῶσσα τοῦ ἐνθουσιασμοῦ, ἐνίοτε δὲ καὶ τοῦ οἴνου. Ἀμφιβάλλω ἂν ἠκούσθη ποτὲ ἡ γλῶσσα τῶν ἀριθμῶν. Ἀλλὰ μία ἀπορία, ἥτις μοῦ ἐξεδηλώθη σχετικῶς, πρὸς τὸν πληθυσμὸν τῆς Σμύρνη , μὲ ὡδεῖ εἰς τὸ ἀπονενοημένον διάβημα μιᾶς στατιστικῆς προπόσεως.

Μὲ ἠρώτησε κάποιος, ἂν εἶνε μεγάλη ἡ νέα αὐτὴ δευτερεύουσα πόλις τῆς Ἑλλάδος καὶ πόση περίπου. Μεγαλειτέρα βέβαια ἀπὸ τὰς Πάτρας. — Βάλε, τοῦ εἶπα· πρόσθεσε καὶ ἄλλην ἀκόμα. — Πάτρας καὶ Αἴγιον; — Βάλε! — Πάτρας, Αἴγιον καὶ Πύργον μαζῆ; — Πρόσθεσε!

Ἀφοῦ ἔμβηκα εἰς τὸν ἀνήφορον αὐτὸν τῆς προσθέσεως, ἔπρεπε νὰ τὸν ἀναβῶ ὅλον καὶ τὸν ἀνέβην. Ὅταν, Κύριοι, ἦλθεν ὁ ἀρχηγός μας εἰς τὴν Ἑλλάδα, εἶχεν αὐτὴ, ἐξαιρέσει τῶν Ἀθηνῶν καὶ τοῦ Πειραιῶς — οἱ παρόντες ἐξαιροῦνται, κύριοι Δήμαρχοι, — 38 δευτερευούσας πόλεις καὶ πολίχνας ἀπὸ πληθυσμοῦ ἄνω τῶν 4,000 κατοίκων.

Κατὰ τοὺς ἐξηκριβωμένους ἀριθμοὺς οὓς ζητήσας ἔλαβον παρὰ τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, ὅλαι αὐταὶ αἱ 38 πόλεις ἔχουν ἐν συνόλῳ κατοίκους 384,500.

Ὁ δὲ πληθυσμὸς τῆς νέας δευτερευούσης, τῆς ὁποίας τελοῦμεν ἀπόψε τὰ ἑορταστήρια, ἀνήρχετο, ὄχι τώρα ὁπότε εἶνε πλήρης πρόσφυγῶν, ἀλλὰ κατὰ τὴν προπολεμικὴν ἐποχήν, εἰς 385,000. Δηλαδὴ περισσεύουν καὶ 500!

Προτείνω, κύριοι, νὰ προπίωμεν ὑπὲρ τῆς εὐτυχίας τῶν 385,000 Σμυρναίων.»

(Χειροκροτήματα καὶ ζητωκραυγαὶ ἐνθουσιώδεις.)

Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΑΝΑΜΕΝΕΙ ΤΗΝ ΤΙΜΩΡΙΑΝ ΤΗΣ

Ἡ Γαλλόφωνος «Ἀντάντ» ὄργανον τῆς Τουρκικῆς Κυβερνήσεως ἐδημοσίευσεν ἔντονον ἄρθρον ἐμπνευσθὲν ὡς φαίνεται ὑπὸ τῆς Ὑπάτης Γαλλικῆς Ἁρμοστείας, ἐν τῷ ὁποίῳ, ὁμιλοῦσα περὶ τῶν ἐπιβληθέντων εἰς την Γερμανίαν Συμμαχικῶν ὅρων, εἴτινε, δὲν συνετάχθησαν κατὰ τὸν ἐνθουσιασμὸν τῆς νίκης, ἀλλὰ κατόπιν ὡρίμου σκέψεως, λέγει ὅτι ἀναλόγους ὅρους δέον ν' ἀναμένωσιν ἐπίσης καὶ πάντες οἱ κηρύξαντες τὸν πόλεμον κατὰ τῆς Ἀντάντ λαοί, οἱ ὁποῖοι κατὰ τὸ διάστημα αὐτοῦ διέπραξαν ἀναριθμήτους ἀγριότητας, ἠρήμασιν ἀπέραντα ἐδάφη καὶ προσέβαλον τὴν παγκόσμιον Ἠθικήν.

«Ἡ ὥρα τῆς δικαιοσύνης, ἐπιλέγει, ἐσήμανε καὶ οἱ λαοὶ οὗτοι πρέπει νὰ τιμωρηθοῦν, ἡμεῖς δὲ οἵτινες παρεισρύθημεν ἐπίσης εἰς τὴν αἱματηρὰν ταύτην περιπέτειαν ὀφείλομεν ν' ἀναμείνωμεν τὴν δικαίαν τιμωρίαν μας καὶ νὰ ὑποκύψωμεν ὅταν ἐπέλθῃ ἡ στιγμὴ εἰς τὴν ἐκδοθησομένην ἀπόφασιν τοῦ Δικαστηρίου τῶν λαῶν.

»Ἡ Ὀθωμανικὴ Αὐτοκρατορία θὰ ὑποστῇ ἀκρωτηριασμοὺς, οἵτινες εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ κόσμου θὰ ἔχουν τὴν σημασίαν δικαίας τιμωρίας. Ἐξ ἀντιθέτου ἡ ἀμείλικτος λογικὴ τῶν πραγμάτων θὰ ἐπιφέρῃ ἐν ἀπελευθέρωσιν καὶ ἐν ἀνάπτυξιν ἐκείνων τῶν Βαλκανικῶν λαῶν, οἵτινες διέμειναν πιστοὶ πρὸς τὴν Ἀντάντ, καὶ ἐν τούτῳ δὲ ἡ ἀλαζονεία τῶν Ὀθωμανῶν κατακτητῶν θὰ ἔχῃ νὰ ὑποστῇ σοβαρὰ τραύματα.»

Ἐν τέλει τὸ ἄρθρον συνιστᾷ τὴν ἐγκαρτέρησιν καὶ προτρέπει τὸν λαὸν εἰς ἐργασίαν διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν τῶν πλουσίων χωρῶν, οἵτινες θ' ἀπομείνουν ἀκόμη εἰς τὴν Τουρκίαν.

ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΑΙ ΥΠΟΥΛΟΤΗΤΕΣ

Ἐν ἀνταποκρίσει τοῦ Παρισινοῦ «Χρόνου» ἀναγινώσκομεν: «Αἱ ἐκ Βουλγαρίας πληροφορίαι βεβαιοῦσαι προηγούμενα ἐκ Βελιγραδίου τηλεγραφήματα, ἀγγέλλουσιν, ὅτι αἱ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ τῶν Βουλγάρων, περιφρονοῦσαι τὰς ὑπαγορεύσεις τῶν διατάξεων τῆς ἀνακωχῆς, διέταξαν μερικὴν ἐπιστράτευσιν. Πλεῖστα συντάγματα ἀνασυνεκροτήθησαν εἰς τὰς προηγουμένας δυνάμεις των, τεθέντα ὑπὸ τὰς διαταγὰς ἀξιωματικῶν γνωσθῶν διὰ τὰ σωβινιστικά των αἰσθήματα. Τὰ στρατεύματα ταῦτα ἐκινητοποιήθησαν πρὸς τὰ σύνορα τῆς Σερβίας, ὅπου ἡ Κυβέρνησις τοῦ Βελιγραδίου ἔλαβε τὰ ὑπὸ τῆς ἀνάγκης ὑπαγορευόμενα μέτρα προφυλάξεως. Ὅλοι οἱ ἐνδείξεις ἀποδεικνύουσιν, ὅτι πρόκειται περὶ θρασείας Βουλγαρικῆς προσπαθείας, ὅπως μιμηθῶσι τὴν Βουδαπέστην, ὑπὸ τὸ πρόσχημα δὲ ἐκρήξεως κινήματος Μπολσεβικισμοῦ νὰ ἐπιχειρήσωσιν ἐπίθεσιν ἐναντίον τῶν Σέρβων, εὐθύς ὡς ἡ περίστασις θὰ ἐθεωρεῖτο εὐνοϊκή. Ἡ ἥττα τοῦ Μπέλα Κοὺν καὶ τῶν Μαγυάρων συνενόχων αὐτοῦ ἀνέτρεψε τὰ μακιαβελικὰ ταῦτα σχέδια, ἀλλ' οἱ Βούλγαροι δὲν ἔμειναν ὀλιγώτερον πεπεισμένοι, ὅτι προσεχεῖς ἀνατροπαὶ εἶνε εἰς τὴν Κεντρικὴν Εὐρώπην καὶ τὰ Βαλκάνια πιθανώτατοι, ἐπιδεικνύουσι δὲ διὰ διαφόρων ἐνεργειῶν τὴν ἀπόφασιν νὰ ἐπωφεληθῶσιν οὐτῶν, ἵνα ἐπανορθώσωσι τὰς ζημίας, ἃ; συναπεκόμιραν ἐπανειλημμένα στρατιωτικὰ αὐτῶν ἀτυχήματα».

Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΤΥΧΗΝ ΤΟΥ ΠΟΝΤΟΥ

Ὁ ἐν Παρισίοις ἀνταποκριτὴς τῆς «Ἐφημερίδος τῶν Ἑλλήνων» γράφει τὰ ἑξῆς :

«Ἡ Ἀμερικανικὴ Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῶν Ἑλληνικῶν Ὑποθέσεων, ἀποτελουμένη ἐκ τῶν κ. κ. Βέστερμαν, προέδρου, Μονγκομερὺ καὶ Οὐάϊτ, ἐδέχθη τὴν Ἑλληνικὴν ἀντιπροσωπείαν τοῦ Πόντου, κατὰ τὸν μᾶλλον ἐγκάρδιον τρόπον. Μετὰ βραχυτάτην ἱστορικὴν ἀνασκόπησιν, αἱ δύο ἀντιπροσωπεῖαι ἐπελήφθησαν τοῦ σπουδαιοτέρου ζητήματος — τῆς στατιστικῆς καὶ τῶν ἀριθμῶν.

Μεταδίδω κατωτέρω τὰ πρακτικὰ τῆς συζητήσεως ταύτης, κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ Ἀμερικανοὶ ἀντιπρόσωποι, διὰ τῶν διαφόρων σοφῶν καὶ ἀκριβῶν ἐρωτήσεών των, ἀπέδειξαν μεθ' ὁποίας μειλίμνης ἐπιθυμοῦν νὰ ἐξετάσουν, ἐν ὅλαις του ταῖς λεπτομερείαις τὸ ζήτημα ὅπερ ἀνετέθη εἰς αὐτούς.

— Διατί δὲν ζητεῖτε τὴν ἕνωσίν σας μετὰ τῆς Ἑλλάδος; ἦτο ἡ πρώτη ἐρώτησις τῆς Ἀμερικανικῆς Ἐπιτροπῆς.

— Αὕτη εἶνε ἡ μᾶλλον διακαὴς καὶ ἡ μᾶλλον προσφιλὴς εὐχὴ ὅλης τῆς χώρας. Ἐν τούτοις, μὲ τὴν καρδίαν περίλυπον ἕως θανάτου, ἠναγκάσθημεν, ὠθούμενοι ἐκ λόγων πολιτικῆς καὶ γεωγραφικῆς φύσεως, νὰ παραιτηθῶμεν, τοὐλάχιστον πρὸς τὸ παρόν, τῆς διευθετήσεως ταύτης, ἥτις θὰ ἦτο ἡ λογικωτέρα καὶ φυσικωτέρα ὅλων.

— Ἐσκέφθητε τὴν ἀνασύστασιν τῆς Βυζαντινῆς Αὐτοκρατορίας;

— Ἡ λέξις «αὐτοκρατορία» ἠχεῖ κακῶς εἰς τὰ ὦτα, διότι ὁ Ἑλληνικὸς λαός, μὴ λησμονεῖτε, εἶνε ὁ δημοκρατικώτερος λαὸς τοῦ κόσμου. Πρὸς τὸ παρὸν θ' ἀρκεσθῶμεν εἰς ὅ,τι ἐλπίζομεν νὰ ἐπιτύχωμεν, διὰ τοῦ ἀπαραγράπτου δικαιώματος τῆς «αὐτοδιαθέσεως».

— Ὁποίας ἐγγυήσεις σκέπτεσθε νὰ παράσχετε εἰς τοὺς Τουρκικοὺς πληθυσμούς, οἵτινες διαμένουν εἰς τὸν Πόντον;

— Ὅλας ὅσαι ἀπορρέουν ἐκ τῆς ἐλευθερίας τῆς συνειδήσεως, τὰς ὁποίας πᾶσα χώρα φιλελευθέρα καὶ δημοκρατικὴ παρέχει εἰς τοὺς ἀλλογενεῖς καὶ ἀλλοθρήσκους πολίτας.

— Ἐὰν μετά τινα χρόνον, ἂς εἴπωμεν μετὰ 20 ἔτη, ζητήσετε ἴσως τὴν ἕνωσιν τοῦ Πόντου μετὰ τῆς Ἑλλάδος, πῶς θὰ συμβιβάσετε τότε τὸ δημοκρατικόν σας πολίτευμα μὲ τὸ βασιλικὸν τῆς Ἐλευθέρας Ἑλλάδος;

Ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς τῆς Ἐλευθέρας Ἑλλάδος, ζῶν ὑπὸ πολίτευμα μοναρχικὸν συνταγματικὸν εἶνε οὐσιωδῶς δημοκρατικὸς καὶ ἐὰν διετήρησε τὴν μορφὴν ταύτην τοῦ πολιτεύματος, παρὰ τὴν ἀπογοήτευσιν τὴν ὁποίαν παρήγαγεν ὁ τέως βασιλεύς του, τοῦτο ὀφείλεται ἀτλῶς εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι αἱ παροῦσαι περιστάσεις δὲν ἐπιτρέπουν μεταβολὴν πολιτεύματος. Ἀλλὰ μετὰ 20 ἔτη, καὶ ἴσως ἐνωρίτερον, εἴμεθα πεπεισμένοι ὅτι ἡ Ἐλευθέρα Ἑλλὰς θὰ εἶνε μία μεγάλη Δημοκρατία.

Εἰς σχετικὴν ἐρώτησιν τῆς Ἀμερικανικῆς Ἐπιτροπῆς, οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ Πόντου ἀπέκρουσαν τὴν ἰδέαν περὶ ὁμοσπονδίας τῶν Ποντίων Ἀρμενίων, Βουργιανῶν καὶ Κούρδων, ἐξέφρασαν δὲ τὴν λύπην των, διότι δὲν κατωρθώθη νὰ ἐπέλθῃ συνεννόησις πρὸς σύμπηξιν Ποντοαρμενικῆς Ὁμοσπονδίας. Ἐπίσης οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ Πόντου ἔδωκαν τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι τὸ Αὐτόνομον Κράτος τοῦ Πόντου θὰ εἶνε αὐτάρκες εἰς οἰκονομικοὺς πόρους καὶ εἰς πρώτας ὕλας.

Ἡ Ἀμερικανικὴ Ἐπιτροπὴ ἐπέδειξεν ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον ὅσον ἀφορᾷ τὴν ὀνοματοθεσίαν τῶν πόλεων, καὶ ἠθέλησε νὰ πληροφορηθῇ ἐὰν εἰς τὴν ὁμιλουμένην γλῶσσαν τῆς χώρας καὶ ἐν μέσῳ τοῦ λαοῦ αἱ Ἑλληνικαὶ αὗται ὀνομασίαι εἶνε εἰσέτι ἐν χρήσει. Ἐν ἑνὶ λόγῳ ἡ Ἀμερικανικὴ ἀντιπροσωπεία ἐφάνη ἐμφορουμένη ὑπὸ τῆς ἐπιθυμίας νὰ συλλέξῃ ὅσον τὸ δυναιὸν περισσοτέρας πληροφορίας ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ Πόντου, διὰ νὰ συντάξῃ ὅσον τὸ δυνατὸν ἀκριβεστέραν καὶ αὐθεντικωτέραν τὴν ἔκθεσιν τῆς, ἣν θὰ ὑποβάλῃ εἰς τὴν Συνδιάσκεψιν.»

ΑΙ ΘΥΣΙΑΙ ΤΗΣ ΟΥΚΡΑΝΙΑΣ

Τηλεγράφημα τοῦ κ. Βενιζέλου

Ὁ κ. Βενιζέλος ἀπέστειλε πρὸς τὸν διοικητὴν στρατηγὸν κ. Νδεν, διοικητὰς μεραρχιῶν, σωματάρχας, ἀξιωματικοὺς καὶ ὁπλίτας τοῦ ἐν Ρουμανίᾳ Α'. Σώματος Στρατοῦ τὸ ἀκόλουθον τηλεγράφημα :

«Ἐκφράζων πρὸς ὑμᾶς ἅπαντας τὴν εὐαρέσκειάν μου διὰ τὴν ἐπιδειχθεῖσαν κατὰ τὴν εἰς Ρωσσίαν ἐκστρατείαν καλὴν συμπεριφοράν σας, τὴν γενναιότητα κατὰ τὰς μάχας, τὴν καρτερίαν μεθ' ἧς ἀντεπεξήλθετε κατὰ τῶν κακουχιῶν καὶ στερήσεων τῆς περιόδου ταύτης, σᾶς, καθιστῶ γνωστὸν ὅτι αἱ θυσίαι καὶ οἰκόποι τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐν Ρωσσίᾳ στρατοῦ ὑπῆρξαν ὠφέλιμοι εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ἡ ἐξέλιξις τῶν καθ' ὅλου γεγονότων, ἡ κληρονομηθεῖσα ὑπὸ τοῦ μακροῦπολέμου δύσκολος κατάστασις, παρουσιάσαν δυσχερείας, ἃ, μόνη ἡ μετ' ἀφοσιώσεως ἐκπλήρωσις τοῦ καθήκοντος ἔδει νὰ ὑπερνικήσῃ. Ἔχω τὴν πεποίθησιν ὅτι δὲν θὰ παύσετε ἐπιδεικνύοντες τὰ αὐτὰ προσόντα τοῦ πειθαρχικοῦ στρατοῦ, ἀποδεικνύοντες τὰ ἐκπολιτιστικὰ στοιχεῖα τοῦ Ἕλληνος, τὴν εὐγένειαν, τάξιν καὶ εὐτρέπειαν ὡς καὶ τὴν ἀγάπην πρὸς τὴν Πατρίδα, ἥτις πάντοτε τὸν διέκρινε, καὶ δὲν θὰ παύσετε ἔχοντες τὴν συναίσθησιν τοῦ ἔργου, τὸ ὁποῖον ἐπιτελεῖτε σήμερον ὀπουδήποτε ἀγωνιζόμενοι.

»Μὲ τὴν πεποίθησιν αὐτὴν, θὰ ἐξακολουθήσω στηρίζων τὰς καλλιτέρας ἐλπίδας ἐφ' ὑμῶν διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῶν ἐθνικῶν μας πόθων καὶ τὸ μεγαλεῖον τῆς Ἑλλάδος.

ΔΥΟ ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΕΓΓΡΑΦΑ

Αἱ πρῶται διακοινώσεις τοῦ κόμητος Μπρόκτορφ Ραντζάου καὶ αἱ εἰς ταύτας ἀπαντήσεις τοῦ κ. Κλεμανσὼ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ. — Τὸ κείμενον τῶν διακοινώσεων τας ὁποίας ὁ Γερμανὸς πληρεξούσιος Μπρόκφορδ Ραντζάου ἀπηύθυνε πρὸς τὴν Συνδιάσκεψιν καὶ τῶν εἰς ταύτας ἀπαντήσεων εἰς ἃ, προέβη ὁ κ. Κλεμανσὼ ἔχουν ὡς ἑξῆς.

Ἡ πρώτη διακοίνωσις

Βερσαλλίαι, 9 Μαΐου 1919

Πρὸς τὴν Α. Ε. τὸν Πρόεδρον τῆς Διασκέψεως εἰρήνης κ. Κλεμανσώ,

Κύριε Πρόεδρε,

Ἡ Γερμανικὴ ἀντιπροσωπεία διὰ τὴν εἰρήνην ἐπεράτωσεν ἤδη τὴν πρώτην ἐξέτασιν τῶν διατυπωθέντων ὅρων τῆς εἰρήνης. Αἰσθάνεται τὴν ὑποχρέωσιν νὰ τονίσῃ ὅτι ἐπὶ σημείων τινῶν ἀποφασιστικῆς σημασίας, ἡ βάσις τῆς συμφωνηθείσης εἰρήνης δικαίου ἐτέθη κατὰ μέρος.

Δὲν ἀνέμενεν ὅτι ἡ ὑπόσχεσις ἡ κατηγορηματικῶς δοθεῖσα εἰς τὸν Γερμανικὸν λαὸν καὶ τὴν ἀνθρωπότητα ὁλόκληρον θὰ διεψεύδετο κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον.

Τὸ σχέδιον τῆς συνθήκης περιλαμβάνει ἀπαιτήσεις αἵτινες δὲν εἶνε ἀνεκταὶ διὰ κανένα λαὸν. Πολλοὶ ἐκ τῶν ὅρων εἶνε κατὰ τὴν γνώμην τῶν πρ' ἡμῶν εἰδικῶν ἀνεφάρμοστοι. Ἡ Γερμανικὴ ἀντιπροσωπεία τῆς εἰρήνης θὰ καταστρώσῃ ἐν λεπτομερείᾳ τὰς ἐξηγήσεις της καὶ θὰ διαβιβάσῃ εἰς τὰς Συμμάχους καὶ ἑταίρας Δυνάμεις χωρὶς καμμίαν διακοπὴν τὰς παρατηρήσεις της καὶ τὰ ἐγγραφά της.

Δεχθῆτε κ. Πρόεδρε τὴν ἔκφρασιν τοῦ διακεκριμμένου σεβασμοῦ μου.

Μπρόκτορφ Ραντζάου

Ἡ ἀπάντησις τοῦ κ. Κλεμανσὼ ἐν ὀνόματι τῶν Συμμάχων καὶ ἑταίρων Δυνάμεων ἔχει ὡς ἑξῆς:

Παρίσιοι 10 Μαΐου 1919

Κύριε Πρόεδρε,

Οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν Συμμάχων καὶ ἑτέρων Δυνάμεων ἔλαβον γνῶσιν τῆς διακοινώσεως ἐν ᾗ ἐκτίθενται αἱ παρατηρήσεις τῶν Γερμανῶν ἀντιπροσώπων ἐπὶ τῶν ὅρων τῆς συνθήκης.

Εἰς ἀπάντησιν ἐπιθυμοῦν νὰ ὑπενθυμίσουν εἰς τὴν Γερμανικὴν ἀντιπροσωπείαν ὅτι διατυποῦντες τοὺς ὅρους τῆς συνθήκης ἐνεπνεύσθησαν ἀποκλειστικῶς ἐκ τῶν ἀρχῶν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὁποίων ἐπροτάθη ἡ ἀνακωχὴ καὶ αἱ διαπραγματεύσεις τῆς εἰρήνης.

Οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν Συμμάχων δὲν δύνανται νὰ δεχθοῦν οὐδεμίαν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ δικαιώματος νὰ ὑποστηρίξουν τοὺς οὐσιώδεις ὅρους τῆς εἰρήνης παραμένοντας τοιούτους οἷοι διετυπώθησαν. Μόνον τοὺς πρακτικῆς φύσεως ἰσχυρισμοὺς τοὺς ὁποίους τυχὸν θὰ ὑποβάλλουν οἱ Γερμανοὶ ἀντιπρόσωποι δύνανται νὰ λάβουν ὑπ' ὄψιν των.

Εὐχαριστηθῆτε νὰ δεχθῆτε κύριε Πρόεδρε τὴν διαβεβαίωσιν τῆς μεγάλης μου ὑπολήψεως.

ΚΛΕΜΑΝΣΩ

Ἡ δευτέρα διακοίνωσις

Βερσαλλίαι 9 Μαΐου 1919

Κύριε Πρόεδρε,

Ἡ Γερμανικὴ ἀντιπροσωπεία τῆς εἰρήνης λαμβάνει τὴν τιμήν, ἀποστέλλουσα συνημμένως τὸ Γερμανικὸν σχέδιον νὰ καθορίσῃ τὴν θέσιν της ἀπέναντι τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν. Τὸ ἐν λόγῳ σχέδιον ἐμφανίζει κατὰ τὴν ἐκτίμησίν της παρατηρήσεις οὐσιώδους τάξεως ἐπὶ τοῦ προβλήματος τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

Ἡ Γερμανικὴ ἀντιπροσωπεία τῆς εἰρήνης ἐπιφυλάσσεται νὰ ἐκφρασθῇ κατὰ τρόπον περισσότερον λεπτομερῆ ἐπὶ τοῦ συμμαχικοῦ σχεδίου. Ἐν τούτοις ἀπὸ τοῦδε ἐφιστᾷ ἐν προσοχὴν των ἐπὶ τῆς χαρακτηριστικῆς ἀντιφάσεως τοῦ νὰ ὑπογράψῃ ἡ Γερμανία τὸν καταστατικὸν χάρτην τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν εἰς ἀδιαίρετον μέρος τοῦ σχεδίου τῆς συνθήκης, ἥτις ἐπεδόθη ἐνῷ δὲν συγκαταλέγεται μεταξὺ τῶν Κρατῶν τῶν καλουμένων νὰ εἰσέλθουν εἰς τὴν κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν. Ἡ Γερμανικὴ ἀντιπροσωπεία ἐρωτᾷ ἐὰν ἐλήφθη ὑπ' ὄψιν ἡ πρόσκλησίς της καὶ ἂν ὄχι τοῦτο, ὑπὸ ποίας περιπτώσεις θὰ γείνῃ αὕτη.

Εὐχαριστηθῆτε νὰ δεχθῆτε κ. Πρόεδρε τὸν διακεκριμμένον σεβασμόν μου.

Μπρόκτορφ-Ραντζάου

Ὁ κ. Κλεμανσὼ ἀπήντησεν ὡς ἑξῆς.

Κύριε Πρόεδρε,

Λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ σᾶς γνωρίσω τὴν λῆψιν τοῦ γερμανικοῦ σχεδίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν. Τὸ σχέδιον θὰ παραπεμφθῇ εἰς τὴν ἁρμοδίαν Ἐπιτροπὴν τὴν καταρτισθεῖσαν παρὰ τῶν Συμμάχων.

Ἡ Γερμανικὴ ἀντιπροσωπεία θὰ δυνηθῇ νὰ πεισθῇ κατόπιν νέας ἐξετάσεως τῆς συνθήκης τῆς κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ὅτι τὸ ζήτημα τῆς παραδοχῆς νέων μελῶν εἰς τὴν κοινωνίαν ταύτην δὲν ἀπεκλείσθη ἀλλὰ τοὐναντίον προβλέπεται ἐν τῇ δευτέρᾳ παραγράφῳ τοῦ πρώτου ἄρθρου

Εὐχαριστηθῆτε νὰ δεχθῆτε κ. Πρόεδρε τὴν διαβεβαίωσιν τῆς μεγάλης μου ὑπολήψεως.

ΚΛΕΜΑΝΣΩ

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ἀπειλαὶ τῆς «Μὶρ»

Ἡ «Μὶρ» ἐρωτᾷ μὲ κλαυθμηρὸν ὕφος διατί οἱ στενοὶ σοσιαλισταὶ δὲν συνεννοοῦνται μὲ τοὺς φαρδιοὺς, οἵτινες συνεργάζονται μὲ τὴν κυβέρνησιν διὰ τὸ καλὸν τῆς πατρίδος. Συνιστᾷ δὲ εἰς τοὺς στενοὺς, ἐφ' ὅσον εἶνε ἀκόμη καιρὸς νὰ συνέλθουν καὶ νὰ παραιτηθοῦν τῶν μπολσεβικικῶν ἰδεῶν, αἱ ὁποῖαι δὲν ριζώνουν εἰς τὴν Βουλγαρίαν, ὑφισταμένην πανταχόθεν διωγμούς.

Ἐν τέλει ἀπειλεῖ ὅτι ἂν δὲν συνέλθουν, τότε ἂς φύγουν εἰς τὴν Ρωσσίαν ἔνθα τὸ ἔδαφος εἶνε πρόσφορον, ἄλλως νὰ ἐκδιωχθοῦν δίᾳ χάριν τῆς ἡσυχίας τοῦ λαοῦ.

Ἐπικρίσεις Βέλγου Γερουσιαστοῦ

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Βελγίου εἰς τὴν Γερουσίαν ὁ γερουσιαστὴς Λαφονταὶν κατέκρινε τὸν ὀργανισμὸν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, δι' οὗ τὰ μικρὰ ἔθνη κατασυντρίβονται ὑπὸ τῶν μεγάλων, συνάμα δὲ διεμαρτυρήθη κατὰ τῆς μυστικότητος τῶν συζητήσεων τῆς ἐπιτροπῆς. Ὁ Βέλγος πρωθυπουργὸς ἐδήλ

ΔΕΛΤΙΑ

ΑΙ ΙΤΑΛΙΚΑΙ

ἀξιώσεις ὄχι μόνον ἐν τῇ Δαλματίᾳ ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ Μικρᾷ Ἀσίᾳ εὑρίσκω; φαίνεται μεγάλην ἀντίδρασιν ἐκ μέρους τῶν Συμμάχων.

Αἱ τελευταῖαι εἰδήσεις ἀναφέρουν ὅτι ἐκεῖνο ποὺ ἐπέτυχεν ἡ Ἰταλία ἐκ τῆς καταρρεύσεως τῆς Τουρκίας εἶναι τὸ νὰ γίνῃ προτεκτοράτον της ἡ Ἀττάλεια μετὰ τῆς περιοχῆς της.

Καὶ δὲν εἶναι βεβαίως ὀλίγον αὐτό, ἀλλὰ διὰ Δύναμιν ποὺ εἶχε τόσον εὐρείας βλέψεις ἐπὶ τῆς Τουρκίας, ποὺ ἤθελε τὴν Σμύρνην καὶ τὴν Προῦσαν καὶ τὴν Ποντοηράκλειαν καὶ τὸ Ἰκόνιον καὶ τὰ Ἄδανα, ἡ Ἀττάλεια μόνη θὰ θεωρηθῇ ψιχίον. Ἂν ἐγίνετο τοὐλάχιστον ἐντολοδόχος εἰς τὰ μέρη ποὺ δὲν τῆς δίδονται θὰ ἔμεινεν ἡ ἐλπὶς τῆς ἐν τῷ μέλλοντι προσαρτήσεως αὐτῶν. Ἀκριβῶς ὅμως δι' αὐτὸν τὸν λόγον καταβάλλονται αἱ προσπάθειαι νὰ δοθοῦν αἱ ἐντολαὶ εἰς ἄλλην δύναμιν.

Δι' ὅλην αὐτὴν τὴν ἱστορίαν οἱ Ἰταλοὶ δὲν πρέπει νὰ αἰτιῶνται κανένα ἄλλον παρὰ τὴν ἰδίαν των πολιτικὴν ἡ ὁποία χωρὶς προσχήματα ἔκαμε τόσον καταφανεῖς τὰς σκέψεις καὶ ὑσιεροβουλίας της.

ΤΟ «ΒΗΜΑ»

τοῦ Σικάγου, ὄργανον τοῦ προέδρου Οὐΐλσωνος ὁμιλεῖ περὶ παραμονῆς τοῦ Σουλτάνου ἐν Κωνσταντινουπόλει ὄχι ὡς Χαλίφου, ἀλλ' ὡς ὀνομαστικοῦ κυριάρχου τὴν φορὰν αὐτήν. Ἡ παραμονὴ τοῦ Σουλτάνου ἐν Κωνσταντινουπόλει ὑπὸ οἱανδήποτε ἰδιότητα δὲν εἶναι ἡ λύσις τὴν ὁποίαν ἀνέμενε καὶ ἀναμένει ὁ κόσμος ὅλος διὰ τὸ ἀνατολικὸν ζήτημα καὶ ἡ ὁποία ἐπιβάλλεται διὰ τὴν εἰρήνην καὶ ἡσυχίαν τῆς Ἀνατολῆς. Ἡ θέσις τῶν Χριστιανῶν θὰ εἶναι ἀπελπιστικὴ ὡς ἐδήλωσεν ὁ Τοποτηρητὴς τοῦ Οἰκ. Θρόνου, οἱ δὲ Τοῦρκοι θὰ εἶναι ἡ διαρκὴς ἀπειλὴ τῶν περιξ λαῶν ἐὰν ὁ Σουλτάνος των ἐδρεύῃ ἐν Σταμπούλ.

Ἡ Συνδιάσκεψις εἰς τὴν ὁποίαν θὰ προταθῇ ὑπὸ τοῦ Οὐΐλσωνος ἡ τοιαύτη λύσις, ὡς ἀναφέρει τὸ «Βῆμα», εἴμεθα βέβαιοι ὅτι θὰ τὴν ἀντικρούσῃ καὶ θὰ πεισθῇ καὶ ὁ Οὐΐλσων, ἐὰν πράγματι θὰ εἰσηγηθῇ τὴν λύσιν αὐτήν, ὅτι διὰ τὴν ἡσυχίαν τῆς Ἀνατολῆς ἐπιβάλλεται ὁ Σουλτάνος νὰ φύγῃ μακρὰν πολὺ μακρὰν τῆς Εὐρώπης.

ΕΠΙ ΤΕΛΟΥΣ

τὸ μέγα γεγονὸς συνετελέσθη. Ἡ ἀνεμενομένη ἐναγωνίως ἐπὶ τρετ; μῆνας κατάργησις τοῦ κλασικοῦ δελτίου τοῦ ἄρτου ἔλαβε σάρκα καὶ ὀστᾶ.

Ἀπὸ σήμερον καταργεῖται πλέον ὁριστικῶς τὸ δελτίον.

Καὶ θὰ δύναται ὁ κάθε πολίτης νὰ προμηθεύεται τὸν ἄρτον του ἀπὸ ὅπου θέλει καὶ ὅσον θέλει.

Ἀπὸ σήμερον τὸ δελτίον θὰ ἀνάγεται εἰς τὴν ἱστορίαν, θὰ μᾶς ὑπενθυμίζει μόνον τὰς σκληρὰς ἡμέρας τὰς ὁποίας διήλθομεν, θὰ μᾶς ὑπενθυμίζει τὴν ἀγωνίαν ποὺ διηρχόμεθα ἔχοντες πάντοτε πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν μας τὸ ἀπαίσιον φάσμα τῆς πείνης.

Τὸ δελτίον ἦτο μία ἐπιβεβλημένη ἀνάγκη προκύψασα ἐκ τοῦ φοβεροῦ αὐτοῦ πολέμου.

Εἶνε δὲ ἡ πρώτη φορὰ καθ' ἣν ἐφαρμόζεται εἰς τὴν ὑφήλιον παρόμοιον μέτρον.

Εὐτυχῶς δὲν εὑρισκόμεθα ἐν τῇ ἀνάγκῃ αὐτῇ πλέον.

Φινλανδίας. Ἡ στιγμὴ εἶνε κρίσιμος, ἀλλ' ἡ Φινλανδία δὲν δύναται νὰ νικήσῃ τὴν σοβιετικὴν Ρωσίαν. Πρέπει νὰ κινητοποιήσωμεν ὅλον τὸ προλεταριᾶτον τῆς Πετρουπόλεως καὶ νὰ τὸ στείλωμεν νὰ ἐργασθῇ εἰς τὸ μέτωπον.»

Προφυλάκισις πρώην ὑπουργῶν

Ὁ Ἀρεοπαγίτης ἀνακριτὴς κ. Γεωργιάδης ἐξέδωκε ἔνταλμα προφυλακίσεως τῶν μελῶν τῆς Κυβερνήσεως Λάμπρου, ἤτοι τῶν κ. κ. Τσέλλου, Τζανετουλέα, Σουλτάνη, Χατζοπούλου, Δαμιανοῦ, Χαριλάου καὶ Λάμπρου.

Ἀνευρέθη τὸ πτῶμα τοῦ Μητροπολίτου Γερμανοῦ

Παρὰ τὸ Παγγαῖον ἀνευρέθη τὸ πτῶμα τοῦ Μητροπολίτου Γερμανοῦ, μὲ ἀποκεκομμένην τὴν κόμην καὶ τὴν γενειάδα. Ἐν τούτοις οἱ Βούλγαροι ἰσχυρίζοντο ὅτι εἶχον ἀπολύσει τὸν Μητροπολίτην προτοῦ ἐκκενώσουν τὴν Ἀνατολικὴν Μακεδονίαν. Τὸ πτῶμα μεταφέρεται εἰς Θεσσαλονίκην ὅπου θὰ κηδευθῇ, ἀποδιδομένων μεγάλων τιμῶν.

Ἡ παλλινόστησις τῶν προσφύγων τῆς Θράκης

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Διομήδης, ἀπαντῶν εἰς ἐρώτησιν τοῦ κ. Παρασκευοπούλου, σχετικῶς πρὸς τὴν παλινόστησιν τῶν προσφύγων τῆς Θράκης, ἐδήλωσεν, ὅτι αὕτη εἶνε ἐπὶ τοῦ παρόντος ἀδύνατος καὶ ὅτι τὸ ζήτημα ἀπασχολεῖ πάντοτε τὴν Κυβέρνησιν, μέλλον νὰ λυθῇ λίαν προσεχῶς κατ' εὐχήν.

Ἐγνώσθη ἀφ' ἑτέρου, ὅτι ὁ Ὕπατος Ἁρμοστὴς κ. Στεργιάδης τηλεγραφῶν ἐκ Σμύρνης συνιστᾷ ὅπως μὴ ἐπιτραπῇ ἀκόμη ἡ ἐπάνοδος τῶν προσφύγων. Ἡ ἐπάνοδος θὰ ἐπιτραπῇ μετὰ τὸν διακανονισμὸν ὅλων τῶν συμφυῶν πρὸς τὴν ἐγκατάστασιν τῶν προσφύγων ζητημάτων.

Συνεπείᾳ ἀποφάσεως τῆς Α. Δ. Μεταφορῶν πυκνοῦται ἡ ἀπ' εὐθείας ἀτμοπλοΐα συγκοινωνία μεταξὺ Πειραιῶς καὶ Σμύρνης. Ἀτμόπλοια θ' ἀναχωροῦν σχεδὸν καθ' ἑκάστην.

ΕΚ ΠΑΡΑΛΛΗΛΟΥ

πρὸς τὴν κατάργησιν τοῦ δελτίου βλέπομεν μετ' εὐχαριστήσεως ὅτι αἱ τιμαὶ ὅλων ἐν γένει τῶν τροφίμων ὑφίστανται ἀματικοὺς ἐκπεσμούς.

Τοῦτο δὲ ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον ὀφείλεται εἰς τὴν ἐλευθερίαν τοῦ ἐμπορίου. Ἀφ' ἧς ἡμέρας ἐπετράπη ἡ ἐλευθέρα εἰσαγωγὴ ἐγέμισεν ἡ ἀγορά μας ἀπὸ ὅλα τὰ εἴδη καὶ οἱ τιμαὶ κατῆλθον ἀλματωδῶς καὶ κατέρχονται ἀκόμη.

Ἐλπίζομεν ὅτι ἀποκαθισταμένων τῶν κανονικῶν δρομολογίων καὶ συγκοινωνιῶν πολὺ συντόμως θὰ αἰσθανθῶμεν σημαντικὴν βελτίωσιν τῆς ἐν γένει καταστάσεως καὶ ἐκπεσμοὺς καὶ τῶν ἄλλων εἰδῶν τοὺς ὁποίους ἐναγωνίως ἀναμένομεν.

Η ΛΕΣΒΟΣ

Λεσβιακὴ κίνησις

— Προχθὲς κατέπλευσεν εἰς τὸν λιμένα μας τὸ ἀτμόπλοιον «Ἑσπερία» ἀναχωρῆσαν εἰς Σμύρνην. Ἡ «Ἑσπερία» μετέφερεν εἰς Σμύρνην ἕνα λόχον τοῦ 6ου Συντάγματος τῆς Χίου καὶ 572 χωροφύλακας.

— Τὴν μεσημβρίαν τῆς προχθὲς κατέπλευσεν ἐκ τῶν Βορ. Νήσων ὁ «Ἑλλήσποντος» ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐπιβαίνουν οἱ κληρωτοὶ τῶν νήσων Λήμνου, Ἴμβρου Σαμοθράκης καὶ Τενέδου.

— Ἐπίσης κατέπλευσε καὶ τὴν ὑπὸ Ἰταλικὴν σημαίαν ἀτμόπλοιον «Ἰωάννα» ὅπερ ἀπέπλευσε διὰ Σμύρνην.

Ἡ κατάστασις εἰς Κυδωνίας

Προχθὲς κατέπλευσεν εἰς Κυδωνίας Ἰταλικὸν ἀντιτορπιλλικὸν τοῦ ὁποίου ὁ Κυβερνήτης ἔσχε μακρὰν συνέντευξιν μετὰ τοῦ Τούρκου Στρατιωτικοῦ Διοικητοῦ.

Εἰς τὰς Κυδωνίας κατῆλθε στρατὸς Τουρκικὸς περὶ τὰς 5 000 καθὼς καὶ δύο πυροβολαρχίαι.

Ἡ κατοχὴ τῶν Κυδωνιῶν

Τὴν προχθὲς Δευτέραν κατέπλευσεν εἰς Κυδωνίας ἡ «Ὑπερροχὴ» μὲ 2 λόχους τοῦ 8ου συνάγματος τῶν Κρητῶν. Διετάχθη ὅμως νὰ παταπλεύσῃ χθὲς εἰς τὸν λιμένα μας χωρὶς νὰ ἀποβιβάσῃ τὸν στρατὸν εἰς Κυδωνίας. Ἤδη ἀναμένει νέας διαταγάς.

Ἀσθένεια βουλευτοῦ

Οἱ φίλοι μετὰ χαρᾶς θὰ ἀκούσουν ὅτι ὁ ἐκ τῶν Διευθυντῶν τοῦ «Ἑλ. Λόγου» καὶ βουλευτὴς Λέσβου κ. Γεώργιος Καλδῆς ἐν Λήμνῳ εὑρισκόμενος ἀπό τινος καὶ προσβληθεὶς αἰφνιδίως ὑπὸ σωληνοειδίτιδος ὑπέστη τὴν ἐπὶ τούτῳ ἐγχείρησιν γενομένην ἐπιτυχῶς ἐν τῷ ἐκεῖ Ἀγγλικῷ Νοσοκομείῳ ὑπὸ Ἄγγλων ἰατρῶν καὶ εὑρίσκεται ἤδη ἐν τελείᾳ ἀναρρώσει ἐπανερχόμενος μετά τινας ἡμέρας εἰς τὴν πόλιν μας.

Τὸ δελτίον καταργεῖται

Κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς Ἐφοδιασμοῦ ἀπὸ σήμερον καθ' ἅπασαν τὴν Λέσβον καταργεῖται τὸ δελτίον ἄρτου.

Κατρακύλισμα τιμῶν

Ἀπὸ σήμερον ἐλατοῦται ἡ τιμὴ τῆς ἐντοπίας παραγωγῆς μακαρονιῶν κατὰ μίαν δραχμὴν ἤτοι πωλοῦνται πρὸς 2 90. Ὁ ἐκπεσμὸς τῆς τιμῆς ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι τὸ Ὑπουργεῖον Ἐπισιτισμοῦ ἔπαυσε νὰ εἰσπράττῃ τὴν μίαν δρ. κατ' ὀκᾶν. Αἱ παρακαταθῆκαι γάλακτος αἱ εὑρισκόμεναι παρὰ τῇ Ἐπιτροπῇ ἐκτίθενται εἰς δημοπρασίαν καὶ ἐλπίζεται ὅτι ἡ τιμή των θὰ ὑποσιῇ μεγάλην ἐλάττωσιν.

— Χθὲς ἡ ζάχαρις ἀπὸ 3.60 κατῆλθεν εἰς 3 20 μὲ τάσεις ὅλοὲν ἐκπεσμοῦ.

— Προσεχῶς ἀναμένονται μεγάλαι ποσότητες ζακχάρεως, ὀρύζης καὶ ζυμαρικῶν Ἰταλίας τὰ ὁποῖα ἐλπίζεται ὅτι θὰ πωληθοῦν εἰς ἀνελπίστως εὐθηνὰς τιμάς. Ζήτω τὸ ἐλεύθερον ἐμπόριον.

Τὸ Πλημμελειοδικεῖον

Σήμερον συνεδριάζει τὸ Πλημμελειοδικεῖον πρὸς ἐκδίκασιν διαφόρων ὑποθέσεων.

Νομαρχιακὰ

Ἀναχωροῦντος τοῦ κ. Νομάρχου δι' Ἀθήνας τὰ καθήκοντα αὐτοῦ ἀνέλαβεν ὁ κ. Καπετανάκης.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

— Ἀφίκετο διὰ τῆς «Ἑσπερίας» ὁ Διοικητὴς τοῦ ἐμπέδου κ. Δημ. Ταμπούρης Συνταγματάρχης.

— Ἐξ Ἀθηνῶν ὁ κ. Γ. Λαζανᾶς μετὰ τῆς ἀξ. κυρίας του, ὁ κ. Π. Ἀγγελέτος μετὰ τῆς συζύγου του, ὁ κ. Στ. Σταμάτης διευθυντὴς τῆς Ἰονικῆς Τραπέζης.

— Ἐξ Αἰγύπτου ὁ κ. Ἀν. Κούμπας οἰκογενειακῶς.

— Διὰ τοῦ «Ἑλλησπόντου» ἀφίκετο ἐκ Λήμνου ὁ κ. Ἀν. Παπαγεωρμίου βουλευτὴς Λέσβου.

— Παρεπιδημεῖ εἰς τὴν πόλιν μας ὁ Πρωθιερεὺς Μυτιλήνης καὶ Ἀρχιεραρ. Ἐπίτροπος τῆς Κοινότητος Αἰδεσ. Πρόδρομος Ἀναγνώστου.

Στρατιωτικὰ

Ὁ ἀφιχθεὶς Διοικητὴς τοῦ ἐμπέδου κ. Δ. Ταμπούρης Συνταγμάρχης τοῦ πολιτικοῦ ἀναλαμβάνει ἀπὸ σήμερον τὰ καθήκοντά του.

ΜΙΚΡΑ ΕΠΙΤΟΠΙΑ

— Εἴδομεν μετὰ χαρᾶς ὅτι ἡ σύστασίς μας ὅπως καλύπτωνται τὰ πωλούμενα τρόφιμα προφυλασσόμενα ἀπὸ τὴν σκόνην καὶ τὰς μυίας, ἔδωκεν ἀφορμὴν εἰς τὴν ἀστυνομίαν νὰ ἐκδώσῃ ἀπαγορευτικὴν διαταγὴν ἐπιβάλλουσαν τὸ σκέπασμα. Μάλιστα χθὲς τινὲς ἐκ τῶν πλανοδίων παραμελοῦντων καὶ κωφευόντων εἰς τοιαύτης φύσεως διατάξεις κατηγγέλθησαν ἀμοδίως.

— Ἐπίσης ἤρχισεν αὐστηρῶς ἐφαρμοζομένη καὶ ἡ καταδίωξις τῶν ἀδεσπότων σκύλων. Οἱ κύριοι τῶν ἰδιωτικῶν ἐστεύσαν νὰ θέσουν τὸ φίμωτρον εἰς τὰ προσφιλῆ των κατοικίδια διὰ τὸν φόβον τοῦ ἀμειλίκτου μπόγια.

— Ὁ ὑποδιοικητὴς Λήμνου ἀπέστειλε πρὸς τὴν Γεν. Διοίκησιν δρ. 4725 εἰσφορᾶς τῆς Κοινότητος Κάστρου ὑπὲρ τῶν θυμάτων τῆς Ἀνατολ. Μακεδονίας.

Καὶ ἄλλος σῖτος

Κατὰ τὴν ἀνάκρισιν τοῦ Ὑπουργείου Ἐπισιτισμοῦ ἀνεχώρησεν ἐκ Πειραιῶς τὸ ἀτμόπλοιον «Ἰωάννης» μὲ φορτίον 2000 τόνν. σίτου διὰ τὴν νῆσόν μας.

Εὐχαριστίαι πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν στόλον

Ὁ Γάλλος Ἀντιναύαρχος κ. Ἄμετ Διοικητὴς τοῦ ἐν Εὐξείνῳ δρῶντος Συμμαχικοῦ Στόλου ἐξέφρασε πρὸς τὸν Ἕλληνα Ἀρχηγὸν τῆς θωρηκτῆς μοίρας τὰς εὐχαριστίας του πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Πολεμικὸν Ναυτικὸν διὰ τὴν πολύτιμον συνδρομὴν ἣν παρέσχε κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις ἐν Ὀδησσῷ καὶ Σεβαστουπόλει.

Ἐκλογαὶ

Συμφώνως τῶν κανονισμένων τὸ παρελθὸν Σάββατον 11η ὁδεύοντος μηνὸς Μαΐου, ἐγένοντο αἱ ἐκλογαὶ τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου καὶ τῆς ἐπὶ τῶν Διαιτησιῶν Ἐπιτροπῆς, ἐξελέγησαν δὲ Πρόεδρος τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς ὁ κ. Βασίλειος Α. Μουζάλας, Ἀντιπρόεδρος ὁ κ. Κωνστ. Π. Χ'' Χρισόφας, Ταμίας ὁ κ. Φωκίων Δ. Λαλέλλης καὶ Γραμματεὺς ὁ κ. Βασίλειος Φ. Τσαΐλάνης, μέλη τῆς ἐπὶ τῶν Διαιτησιῶν Τριμελοῦς Ἐπιτροπῆς οἱ κ. κ. Σπῦρος Π. Ἀσάπης, Σωτήριος Π. Κατσακούλης καὶ Φωκίων Λαλέλλης καὶ Γενικὸς Γραμματεὺς ὁ κ. Μιτθαῖος Ν. Ράλλης.

Καλλιτεχνικὴ Ἑσπερὶς

Μανθάνομεν ὅτι λίαν προσεχῶς ὁ Φιλοτεχνικὸς Ὅμιλος δίδει εἰς τὸ θέατρον «Σαπφὼ» μεγάλην μουσικοφιλογικὴν ἑσπερίδα.

Ἡ ἑσπερὶς αὕτη θὰ γίνῃ τῇ συμπράξει τῆς Δος Φωτιάδου, τῆς ὁποίας τὸ ἐξοχο βιολὶ, εἴχαμε τὴν εὐτυχία ν' ἀκούσωμε καὶ νὰ θαυμάσωμε πρὸ μηνῶν εἰς τὸ Πάνθεο, καθὼς καὶ τῇ συμπράξει τοῦ γνωστοῦ πιανίστα μας κ. Ἀντοβίκ τοῦ ὁποίου ἡ τέχνη στὸ πιάνο μᾶς ἔχει τόσες φορὲς καταγοητεύσῃ.

Ἐκτὸς ὅμως τῆς μουσικῆς θὰ συμμετάσχουν μὲ ὅτι ὡραῖον εἶχε τὸ φιλολογικὸν μέρος τοῦ προγράμματος καὶ οἱ ἐρασιτέχναι καὶ αἱ ἐρασιτέχνιδες τοῦ ὁμίλου.

Ὥστε κατόπιν τῆς πλουσίας αὐτῆς καλλιτεχνικῆς πανδαισίας περιμένουμε ὅλοι μὲ χαρὰ τὴ βραδυὰ ποὺ θὰ τὴν ἀπολαύσωμε.

Λεπτομέρειαι τῆς ἑσπερίδος ἐντὸς ὀλίγου.

Συγχαρητήριο

Στοὺς ἀρραβωνισθέντας φίλον μου Μιλτιάδην Βασιλειάδην καὶ ἀγαπητήν μου ἐξαδέλφην Δόξα Δέσποιναν Μ. Σέρεσλη εὔχομαι ἀπὸ καρδίας γρήγορα νὰ φορέσουν καὶ τὸ στεφάνι τοῦ γάμου.

Πέτρα 12 Μαΐου 1919.

Λ. Μ.

Βάπτισις

Προχθὲς Κυριακὴν ὁ φίλος φαρμακοποιὸς κ. Βασιλ. Παπαδόπουλος ἀνεδέξατο ἐκ τῆς κολυμβήθρας τὸ πρωτότοκον θυγάτριον τοῦ φίλου κ. Ἰωάνν. Σταυροπούλου ἐκ τῶν ἀνωτ. ὑπαλλήλων τῆς Γεν. Διοικήσεως.

Εἰς τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς καὶ τὸν ἀνάδοχον εὔχομαι νὰ τοῖς ζήσῃ. Ι. Π.

ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ

ΣΑΡΛΙΤΖΑ ΠΑΛΑΣ

ΘΕΡΜΗΣ — ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Μὲ ὅλας τὰς ἀνέσεις τῆς σημερινῆς ἐποχῆς μέσα σὲ μεγάλο καὶ ὡραῖο κῆπο, μὲ δωμάτια εὐάερα, περιποίησιν πρόθυμον, καὶ ὅλα ὅσα ἀπαιτοῦνται διὰ νὰ περάσῃ κανεὶς μίαν εὐχάριστον διαμονήν.

Περιέχει τὰς πλέον ὀνομαστὰς θερμοπηγὰς τῆς Ἀνατολῆς διὰ τὰς θεραπευτικάς των ἰδιότητας εἰς τὰς παθήσεις τοῦ ἀρθριτισμοῦ, ρευματισμῶν, χλωρώσεως, ἀναιμίας, ψαμμιάσεως κλπ.

Μὲ θαλάσσια λουτρά. Κυνηγετικὰς ἐκδρομὰς καὶ ἁλιευτικὰς διὰ λέμβων.

Μαγειρικὴ ἐκλεκτή. Τιμαὶ λίαν συγκαταβατικαί.

ΣΗΜ. Ἡ Διεύθυνσις τοῦ Ξενοδοχείου παρακαλεῖ τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ ἐνοικιάσωσι δωμάτια ὅπως συνεννοοῦνται προηγουμένως μετ' αὐτῆς.

Διεύθυνσις Ἐπιστολῶν:

Διεύθυνσιν Ξενοδοχείου

Σάρλιτζα Πάλας

Μυτιλήνην

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ "ΕΛΕΥΘΕΡΟΥ ΛΟΓΟΥ..

(Τοῦ ἐν Ἀθήναις τακτικοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)

Ἀριθ. 1783 — **ΑΘΗΝΑΙ 12 Μαΐου**

Τὰ Αὐστρο-ουγγρικὰ σύνορα

Ἀγγέλλεται ἐκ Παρισίων ὅτι τὸ Συμβούλιον τῶν Τεσσάρων ἠσχολήθη εἰς τὴν ἀναθεώρησιν τῶν ἀποφάσεων διὰ τὰ Αὐστριακὰ σύνορα.

Ἡ μετὰ τῆς Αὐστρίας συνθήκη

Τὸ κείμενον τῆς μετὰ τῆς Αὐστρίας συνθήκης περιέχει ἑπτὰ κύρια μέρη, ἐν οἷς ἐπανάληψιν συμβάσεως μετὰ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, διακανονισμὸν τῶν συνόρων Γερμανίας-Αὐστρίας μετὰ τῶν γειτόνων, καταργησιν τῆς ὑποχρεωτικῆς θητείας, παράδοσιν τῶν πολεμεφοδίων, κατεδάφισιν τῶν ὀχυρωμάτων καὶ παράδοσιν τοῦ πολεμικοῦ καὶ ἐμπορικοῦ στόλου.

Ἡ ἐμπορικὴ διέξοδος

Εἰς τὴν Αὐστρουγγαρίαν κατὰ τὴν συνθήκην ἐξασφαλίζεται ἐμπορικὴ διέξοδος διὰ τοῦ Φιοῦμε.

Κλεμανσὼ—Ραντζάου

Ὁ κ. Κλεμανσὼ ἀπαντῶν εἰς τὴν ἀνακοίνωσιν τοῦ Ραντζάου σχετικῶς μὲ τὴν συμμετοχὴν τῆς Γερμανίας εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν, ἐδήλωσεν ὅτι τὸ σχέδιον τῆς Κοινωνίας εἶναι τὸ καλλίτερον.

Γερμανὸς ἀξιωματικὸς διὰ τὴν ὑπογραφὴν

Τηλεγραφεῖται ἐκ Παρισίων ὅτι Γερμανὸς ἀξιωματικὸς ἐδήλωσεν εἰς τὸν «Μικρὸν Παρισινὸν ὅτι ὁ Ραντζάου εἶναι ὑπὲρ τῆς ὑπογραφῆς τῆς εἰρήνης, ὁ δὲ Σάϊντμαν εἶναι κατὰ τῆς ὑπογραφῆς ἐλπίζων ὅτι ἀρνούμενος θὰ κατορθώσῃ διὰ συζητήσεων συμβιβασμόν.

Τὰ Ἀνατολικὰ ζητήματα

Τὸ ἀπόγευμα τῆς χθὲς τὸ Τετραμελὲς ἠσχολήθη ἀποκλειστικῶς μὲ τὰ Ἀνατολικὰ ζητήματα.

Βεβαιοῦται ὅτι οὐδεὶς πλέον λόγος γίνεται περὶ παραμονῆς τῆς Τουρκίας εἰς τὴν Εὐρώπην.

Αἱ διεξαγόμεναι συζητήσεις ἀφορῶσι τὸν διαμελισμὸν τῆς Ἀσιατικῆς Τουρκίας.

Προσπάθειαι Λόϋδ Τζὼρτζ

Ὁ Λόϋδ Τζὼρτζ προσπαθεῖ νὰ πείσῃ τὸν Πρόεδρον Οὐΐλσωνα ὅτι εἶναι ἀνάγκη ἡ Ἀμερικὴ νὰ ἀναλάβῃ τὴν Διοίκησιν τῶν Ἀσιατικῶν τμημάτων τῶν καθαρῶς Τουρκικῶν πρὸς πρόληψιν προστριβῶν.

Ἡ Σμύρνη ἀναπόσπαστον μέρος τῆς Ἑλλάδος

Ἐκ Παρισίων τηλεγραφεῖται ὅτι προσωπικότητες προσκείμεναι τῇ Διασκέψει βεβαιοῦν κατηγορηματικῶς ὅτι ἡ Σμύρνη καὶ τὸ πλεῖστον μέρος τοῦ νομοῦ Ἀϊδινίου ἀποτελοῦσι πλέον ἀναπόσπαστα μέρη τῆς Ἑλλάδος.

Ἀριθ. 31936 — **ΑΘΗΝΑΙ 13 Μαΐου.**

Κήρυξις ἱεροῦ πολέμου

Ὁ Ἐμίρσ τοῦ Ἀφγανιστὰν ἐκήρυξε τὸν ἱερὸν πόλεμον.

Οἱ Ἰνδοὶ ζητοῦν προνόμια

Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἰνδιῶν Μοντέγκου συνέστησε τῇ Διασκέψει ὅπως δώσῃ προνόμια εἰς τοὺς Ἰνδοὺς Μουσουλμάνους.

Ἀριθ. 32981 — **ΑΘΗΝΑΙ 13 Μαΐου**

Παραίτησις Ἀμερικανῶν ἀντιπροσώπων

Τηλεγραφήματα ἐκ Παρισίων ἀγγέλλουσιν ὅτι ἐννέα ἀντιπρόσωποι Ἀμερικανοὶ ὑπέβαλον πρὸς τὸν Πρόεδρον Οὐΐλσωνα παραίτησιν θεωροῦντες τοὺς ὅρους πρὸς τὴν Γερμανίαν ὑπεράγαν τραχεῖς καὶ συνεπῶς ἀνεκτελέστους.

Ἀριθ. 323 — **ΑΘΗΝΑΙ 14 Μαΐου.**

Κάϊζερ καὶ Καϊζερίνα

Ὁ Κάϊζερ πληροφορηθεὶς τὸ κείμενον τῆς συνθήκης κατελήφθη ὑπὸ νευρασθενείας. Ἡ Καϊζερίνα ἀπηύθυνεν ἐπιστολὰς πρὸς τὸν Οὐΐλσωνα καὶ τὸν Βασιλέα τῆς Ἀγγλίας ζητοῦσα ὅπως ἀποσοβηθῇ ἡ δίκη τοῦ Κάϊζερ.

Πληροφορίαι Ἀμερικ. ἐφημερίδος περὶ Τουρκίας

Τὸ «Βῆμα» τοῦ Σικάγου, βεβαιοῖ, ὅτι ἡ Ἀσιατικὴ Τουρκία πλὴν μερῶν τινων θὰ διανεμηθῇ εἰς ζώνας ἐπιρροῆς. Ὁ Σουλτάνος θὰ παραμείνῃ εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ὡς ὀνομαστικὸς κυρίαρχος.

Αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι θὰ ἀναλάβουν ἐπὶ εἰκοσιπενταετίαν τὴν Διοίκησιν τῆς Ἀσιατικῆς Τουρκίας ὁλοκλήρου πλὴν τῆς Δυτικῆς παραλίας. Κατόπιν δὲ εἰκοσιπενταετίας θὰ συνέλθῃ εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν συνέδριον τὸ ὁποῖον θὰ ἀποφασίσῃ διὰ τὴν τύχην τῶν ἐδαφῶν τούτων. Ἂν ἡ Διάσκεψις δεχθῇ τὴν τοιαύτην λύσιν τότε ὁ Πρόεδρος Οὐΐλσων θὰ ἀπευθύνῃ διάγγελμα πρὸς τὸ Κογκρέσσον ζητῶν τὴν ἔγκρισιν αὐτοῦ.

Αἱ νέαι δυσχέρειαι διὰ τὸν Ἑλληνισμὸν — Δηλώσεις Τοποτηρητοῦ

Ὁ Τοποτηρητὴς Σ. Δωρόθεος ἐκθέτει εἰς τὸν «Χρόνον» τὰς νέας δυσκολίας αἱ ὁποῖαι θὰ προέκυπτον ἐν περιπτώσει παραμονῆς τοῦ Σουλτάνου εἰς Κωνσταντινούπολιν. Ἡ τοιαύτη λύσις ἐπιλέγει θὰ ἐξέθετεν εἰς κίνδυνον τὴν διαρκῆ εἰρήνην διὰ τὴν Εὐρώπην.

Ἡ θέσις τῶν Χριστιανῶν θὰ καθίστατο ἀπελπιστικὴ καὶ πάλιν, διότι οἱ Τοῦρκοι ἐκδικούμενοι θὰ κατεπίεζον τοὺς πάντας.

Νοτιοσλαυϊκὴ συμμαχία

Καταβάλλονται προσπάθειαι περὶ συμπήξεως συμμαχίας μεταξὺ Νοτιοσλαυΐας καὶ Τσεχοσλοβάκων.

Δούζας

Ἀριθ. 2298 — **ΧΙΟΣ 13 Μαΐου**

Αἰσία λῆξις τῶν Δωδεκανήσων

Ἔγκυροι πληροφορίαι ἀγγέλλουσιν ὅτι τὸ ζήτημα τῶν Δωδεκανήσων ἔληξεν αἰσίως.

Ε. Κώττης

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ πρὸς ἐκμάθησιν τῆς τυπογραφικῆς παῖδες ἢ δεσποινίδες διὰ τὰ Τυπογραφεῖα τοῦ «Ἐλευθέρου Λόγου» ἄνω τῶν 14 ἐτῶν καὶ μὲ ὀλίγα γράμματα.

Στὸ «Πατὲ»

Ἀπόψε ἡ Νιπιερκόφσκα στὸ ἔργον ἡ ΔΙΠΛΗ ΕΙΚΩΝ. Αὔριον συνέχεια τῆς Γερμ. Προπαγάνδας. Ἀφίχθη ἡ διάσημος Ἰταλὶς Λύδα Μπορέλη καὶ ὁ γλυκύς μας Μάριος Μπονάρ.

ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ ΣΙΓΓΕΡ,

βελόνια καὶ διάφορα ἐξαρτήματα ἔφθασαν καὶ πωλοῦνται εἰς τὸ ἐν τῇ Κεντρικῇ ὁδῷ τῆς ἀγορᾶς κατάστημα τῆς Ἑταιρείας καθὼς καὶ ὑπὸ τῶν περιοδευόντων ἀντιπροσώπων της.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ὑπάλληλος διὰ τὸ ἐν Καλλονῇ καφενεῖον τοῦ κ. Ἀχ. Νέμτσα μὲ 100 δρχ. μηνιαίως καὶ τροφήν.

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΑ ΑΓΝΑ ΠΟΤΑ

τοῦ ἐργοστασίου Κ. ΨΑΡΕΛΛΗ

Ὁδὸς Ἀγορᾶς κάτωθεν Ἀγ. Θεράποντος

Μία δοκιμὴ μόνον σᾶς ἀρκεῖ.

Τὰς ἐργασίας σας εἰς τὸν «Ἐλ. Λόγον»